

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والسبعون



الجلسة ٨٣٣٥

الخميس، ٣٠ آب/أغسطس، ٢٠١٨، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس	السيد ألين	(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد نينزيا
	إثيوبيا	السيدة غواي
	بولندا	السيدة فرونيتسكا
	بوليفيا (دولة - متعددة القوميات)	السيدة كوردوبا سوريا
	بيرو	السيد تينيا
	السويد	السيد أورينيوس سكاو
	الصين	السيد ياو شاو جون
	غينيا الاستوائية	السيد ندونغ مبا
	فرنسا	السيدة غيغن
	كازاخستان	السيد عمروف
	كوت ديفوار	السيد أدم
	الكويت	السيد البناي
	هولندا	السيدة غريغوار فان هارن
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد هانتر

جدول الأعمال

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1827172 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

يشترع مجلس الأمن الآن في النظر في تقريره السنوي إلى الجمعية العامة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧.

مشروع التقرير معروض على أعضاء المجلس. وقد أعد وفد الصين، بصفته رئيس المجلس لشهر تموز/يوليه ٢٠١٧، مقدمة مشروع التقرير، بمشاركة أعضاء المجلس الآخرين. وقد أعدت الأمانة العامة متن التقرير، أود أن أعرب عن تقديري للصين وللأمانة العامة على إسهاماتهما.

أود أن أشير إلى أن مشروع التقرير أعد بما يتوافق مع مذكرة الرئيس المؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٧ (S/2017/507).

أعطي الكلمة الآن لممثل الصين، التي كان وفدها مسؤولاً عن إعداد مقدمة مشروع التقرير السنوي لهذا العام.

السيد ياو شاجون (الصين) (تكلم بالصينية): تود الصين أن تشكركم، سيدي الرئيس، على عقد جلسة اليوم.

يشرفنا عظيم الشرف عرض مشروع التقرير السنوي لمجلس الأمن لعام ٢٠١٧، ونأمل أن يعتمد رسمياً اليوم. وأود أن أغتنم هذه الفرصة لكي أشكر جميع أعضاء المجلس على تعاونهم وعلى ما أبدوه من مرونة خلال عملية صياغة التقرير. وأود أيضاً أن أشكر الأمانة العامة، وبخاصة شعبة شؤون مجلس الأمن التابعة لإدارة الشؤون السياسية، على تبادل خبراتها الثرية وتقديم الاقتراحات القيمة خلال عملية الصياغة، وعلى القيام بقدر هائل من أعمال الجمع والتصنيف والأعمال الإحصائية والتحرير والترجمة.

بصفتها رئيس المجلس في تموز/يوليه ٢٠١٧. فإن الصين مسؤولة عن تنسيق أنشطة صياغة مقدمة مشروع التقرير، وفقاً للمذكرة الرئاسية S/2017/507، المؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٧. وللمرة الأولى، اعتمد التقرير الممارسة المتمثلة في تغطية سنة تقويمية، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر، بما في ذلك جميع أنشطة المجلس في صون السلم والأمن الدوليين، وتناول بنود جدول الأعمال، وقرارات المجلس وجلساته وبياناته الرئاسية والنتائج الأخرى.

وفي معرض تلخيص أنشطة المجلس خلال العام الماضي، سعينا إلى توخي الموضوعية قدر الإمكان وبذلنا أقصى جهد لوصف المعلومات الأساسية عن جميع إجراءات المجلس من أجل تعزيز الشفافية في أعمال المجلس. وخلال عملية الصياغة، التمسنا بصورة شاملة الآراء والتعليقات من الأعضاء المعنيين في الأمم المتحدة.

مشروع التقرير وثيقة من وثائق المجلس. وقد اعتمد جميع أعضاء المجلس المقدمة ووافقوا عليها للفترة المشمولة بالتقرير. وبعد اعتماد المجلس لمشروع التقرير، سيقدم إلى الجمعية العامة لاستعراضه. ووفقاً للمادة ٢٤ من ميثاق الأمم المتحدة، فإن التقرير السنوي عنصر رئيسي من عناصر عمل المجلس. ولذلك نأمل أن يمثل مرجعاً مفيداً لأعضاء المجلس ولأعضاء الأمم المتحدة عموماً وللأمانة العامة ولكل من يلتزم بصون السلام والأمن الدوليين.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أفهم أن المجلس مستعد للشروع في اعتماد مشروع التقرير السنوي.

هل لي أن أعتبر أن المجلس يعتمد مشروع التقرير؟

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

وسيدرج هذا القرار في مذكرة من رئيس مجلس الأمن، ستصدر بوصفها الوثيقة S/2018/797.

رُفعت الجلسة الساعة ١٠/١٠.